



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЪВЕТ

Брюксел, 23 октомври 2023 г.
(OR. en)

2023/0095 (COD)

PE-CONS 55/23

PROCIV 63
JAI 1155
COHAFA 94
FIN 924
CADREFIN 120
CODEC 1603

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение № 1313/2013/ЕС с цел удължаване на преходния период на rescEU

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/...
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение № 1313/2013/ЕС с цел удължаване
на преходния период на rescEU**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 196 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от 17 октомври 2023 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от ...

като имат предвид, че:

- (1) Решение № 1313/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета¹ определя правната уредба на rescEU. rescEU има за цел предоставянето на помощ в извънредни ситуации, когато цялостните налични способности на национално равнище и способностите, предварително заделени от държавите членки в Европейския резерв за гражданска защита, не са в състояние да осигурят ефективно реагиране.
- (2) С покачващите се температури и продължителните периоди на суша рискът от горски пожари в Съюза се увеличава, а горските пожари стават все по-чести и интензивни. Ограничената наличност на специализирани способности за реагиране, включително амфибийни въздухоплатателни средства за гасене на горски пожари от въздуха, продължава да бъде основна загриженост и представлява сериозно оперативно предизвикателство за Съюза при борбата с едновременно възникнали горски пожари.
- (3) Предвид необходимата гъвкавост, предоставена от преходния период, предвиден в Решение № 1313/2013/ЕС с цел осигуряване на плавен преход към пълното изпълнение на rescEU, от решаващо значение е този преходен период да се удължи до 31 декември 2027 г., за да се гарантира, че Съюзът може да осигури допълнителни въздухоплатателни способности на rescEU по линия на Механизма за гражданска защита на Съюза, докато продължава постепенното реализиране на постоянния европейски флот за гасене на горски пожари от въздуха.

¹ Решение № 1313/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 924).

- (4) Доколкото целта на настоящото решение, а именно да се гарантира, че Съюзът може да продължи да предоставя подкрепа на държавите членки в справянето с горските пожари до реализирането на постоянния европейски флот за гасене на горски пожари от въздуха, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а поради своя мащаб и последици може да бъде по-добре постигната на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящото решение не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.
- (5) Поради това Решение № 1313/2013/ЕС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменение на Решение № 1313/2013/ЕС

В член 35 от Решение № 1313/2013/ЕС в първа алинея датата „1 януари 2025 г.“ се заменя с „31 декември 2027 г.“.

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в ... на

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател
